31991R3594

KOMISIJAS REGULA (EEK) Nr. 3594/91
(1991. gada 11. decembris)
par režīmu, kas piemērojams lauksaimniecības produktiem, uz kuriem attiecas references daudzumi un kuru izcelsme ir Āfrikas, Karību jūras baseina un Klusā okeāna valstīs

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EEK) Nr. 715/90 (1990. gada 5. marts), ar ko nosaka režīmu, kuru piemēro lauksaimniecības produktiem un dažām precēm, kas iegūtas, pārstrādājot Āfrikas, Karību jūras baseina un Klusā okeāna valstu vai aizjūras zemju un teritoriju izcelsmes lauksaimniecības produktus (1), kas grozīta ar Regulu (EEK) Nr. 523/91 (2), un jo īpaši tās 16. un 27. pantu,

tā kā Regulas (EEK) Nr. 715/90 16. pants dažiem lauksaimniecības produktiem, uz kuriem attiecas šī regula un kuru izcelsme ir minētajās valstīs, pēc noteikta grafika paredz pakāpeniski samazināt muitas nodokļus, ievērojot references daudzumus un Kopienas uzraudzību;

tā kā šos nodokļu samazinājumus sadala pa tiem pašiem periodiem un saskaņā ar to pašu grafiku, kāds paredzēts Spānijas un Portugāles Pievienošanās aktā, tiem pašiem produktiem, kurus no šīm valstīm ieved Kopienā, kāda tā izveidojusies 1985. gada 31. decembrī;

tā kā Komisijas Regula (EEK) Nr. 3593/91 (1991. gada 11. decembris), ar ko divos posmos atceļ dažus muitas nodokļus, kurus saskaņā ar Vidusjūras nolīgumiem piemēro tirdzniecībai starp Spāniju, Portugāli un desmit valstu Kopienu (3), paredz to, ka atlikušie muitas nodokļi, kas piemērojami Spānijas un Portugāles produktiem, attiecībā uz kuriem tarifu likvidācija turpinās pēc 1993. gada 1. janvāra, tiks atcelti divās vienādās daļās 1992. gada 1. janvārī un 1993. gada 1. janvārī;

tā kā viena un tā pati koncesija ir jāpiešķir vieniem un tiem pašiem produktiem, kuru izcelsme ir ĀKK valstīs;

tā kā atbilstoši Padomes Regulai (EEK) Nr. 1820/87 (1987. gada 25. jūnijs) par to, kā piemērot ĀKK/EEK Ministru padomes Lēmumu Nr. 2/87 par trešās ĀKK-EEK Konvencijas protokola iepriekšēju īstenošanu (4), kas izriet no Spānijas Karalistes un Portugāles Republikas pievienošanās Eiropas Kopienām, minētos references daudzumus piemēro Spānijā un Portugālē;

tā kā, lai Komisijas kompetentās iestādes varētu noteikt gada tirdzniecības bilanci katram produktam un lai vajadzības gadījumā varētu piemērot iepriekšminētās Regulas (EEK) Nr. 715/90 16. panta 3. punktā paredzēto pasākumu, šiem produktiem piemēro statistisko apsekošanu saskaņā ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 2658/87 (5), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulām (EEK) Nr. 3537/91 (6) un (EEK) Nr. 1736/75 (7);

tā kā attiecīgo produktu importu pēc iepriekš noteiktiem grafikiem Kopienas līmenī salīdzina ar references daudzumiem, tiklīdz muitas iestādes apstiprina to laišanu brīvā apgrozībā; tā kā tādēļ ir lietderīgi noteikt references daudzumus šiem pielikumā minētajiem produktiem;

tā kā šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augļu un dārzeņu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Dažu tādu produktu importam Kopienā, kuru izcelsme ir Āfrikas, Karību jūras baseina un Klusā okeāna valstīs, piemēro references daudzumus un statistisko apsekošanu.

Šā panta pirmajā daļā minētie produkti, to KN kodi, derīguma termiņi un references daudzumu līmeņi ir izklāstīti pielikumā.

2. Daudzumus ieskaita references daudzumos, tiklīdz muitas iestādes apstiprina produktu laišanu brīvā apgrozībā un tiklīdz tiem pievieno preču pārvadājumu apliecību. Ja preču

(1) OV L 84, 30.3.1990., 85. lpp.
(2) OV L 58, 5.3.1991., 1. lpp.
(3) OV L 341, 12.12.1991., 13. lpp.
(4) OV L 172, 30.6.1987., 1. lpp.
(5) OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.
(6) OV L 335, 6.12.1991., 9. lpp.
(7) OV L 183, 14.7.1975., 3. lpp.

pārvadājumu apliecību iesniedz *a posteriori*, preces ieskaita attiecīgajā references daudzumā tad, kad tās tiek laistas brīvā apgrozībā.

Apjomu, kādā references daudzumus izmanto, nosaka Kopienas līmenī, pamatojoties uz importu, kas tiek ieskaitīts references daudzumos tā, kā minēts punkta pirmajā daļā, un to saskaņā ar Regulām (EEK) Nr. 2658/87 un (EEK) Nr. 1736/75 dara zināmu Eiropas Kopienas Statistikas birojam.

2. pants

Dalībvalstis un Komisija cieši sadarbojas, lai nodrošinātu šīs regulas ievērošanu.

3. pants

Šī regula stājas spēkā 1992. gada 1. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1991. gada 11. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas locekle

Christiane SCRIVENER

PIELIKUMS

(tonnās)

Kārtas numurs	KN kods	Taric kods (1)	Apraksts	Periods	References daudzumi
12.0020	ex 0703 10 19	0703 10 19*91 0703 10 19*92 0703 10 19*93	Sīpoli, svaigi vai dzesināti	1.2. – 15.5.	800
12.0040	ex 0703 20 00	0703 20 00*10 0703 20 00*20 0703 20 00*30	Ķiploki, svaigi vai dzesināti	1.2. – 31. 5.	500
12.0010	ex 0706 10 00	0706 10 00*11	Burkāni, svaigi vai dzesināti	1.1. – 31.3.	800
12.0120	ex 0706 90 90	0706 90 90*20	Galda bietes, svaigas vai dzesinātas	1.1. – 31.12.	100
12.0130	ex 0707 00 11 ex 0707 00 19	0707 00 11*11 0707 00 11*12 0707 00 11*18 0707 00 19*10	Gurķi garumā līdz 15 cm	1.1. – 31.12.	100
12.0070	0802 31 00 0802 32 00	0802 31 00*00 0802 32 00*00	Valrieksti čaumalās vai lobīti	1.1. – 31.12.	700
12.0140	ex 0805 10 21 ex 0805 10 25 ex 0805 10 29 ex 0805 10 31 ex 0805 10 35 ex 0805 10 39 ex 0805 10 70	0805 10 21* 0805 10 25* 0805 10 29* 0805 10 31*10 0805 10 35*10 0805 10 39*10 0805 10 70*13 0805 10 70*14 0805 10 70*92	Apelsīni, svaigi vai žāvēti	15.5. – 30.9.	25 000
12.0150	ex 0805 20 10 ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	0805 20 10*33 0805 2010*35 0805 20 10*38 0805 20 10*41 0805 20 10*46 0805 20 30*33 0805 20 30*35 0805 20 30*38 0805 20 30*41 0805 20 30*46 0805 20 50*33 0805 20 50*35 0805 20 50*38 0805 20 50*41 0805 20 50*46 0805 20 70*33 0805 20 70*35 0805 20 70*38 0805 20 70*41 0805 20 70*46 0805 20 90*11 0805 20 90*15 0805 20 90*21 0805 20 90*25 0805 20 90*53 0805 20 90*55 0805 20 90*58 0805 20 90*61 0805 20 90*66	Mandarīni (tostarp tanžerīni un sacumas); klementīni, vilkingi un tamlīdzīgi citrusu hibrīdi	15.5. – 30.9.	4 000
12.0160	0809 40 90	0809 40 90*00	Ērkšķu plūmes	1.1. – 31.12.	500

(1) Norādītos *Taric* kodus piemēro šīs regulas spēkā stāšanās dienā.